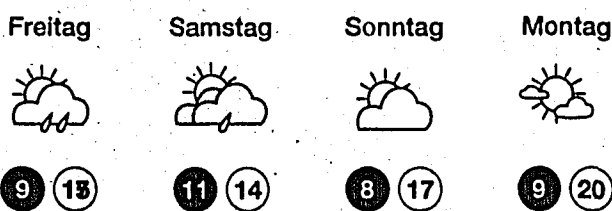


Heute: Kühl und teils kräftige Schauer

Wetter heute

Ein Tief zieht heute nur wenig nordöstlich unserer Region vorbei und bringt auf seiner Südwestflanke kühle und feuchte Luft zu uns. So bleibt der Himmel meist wolkenverhangen. Zeitweise gibt es auch Regengüsse, die vor allem im Bergland auch intensiver ausfallen können. Ab knapp 2000 Metern fällt der Niederschlag dabei in Form von Schnee. Nur maximal etwa 14 Grad.

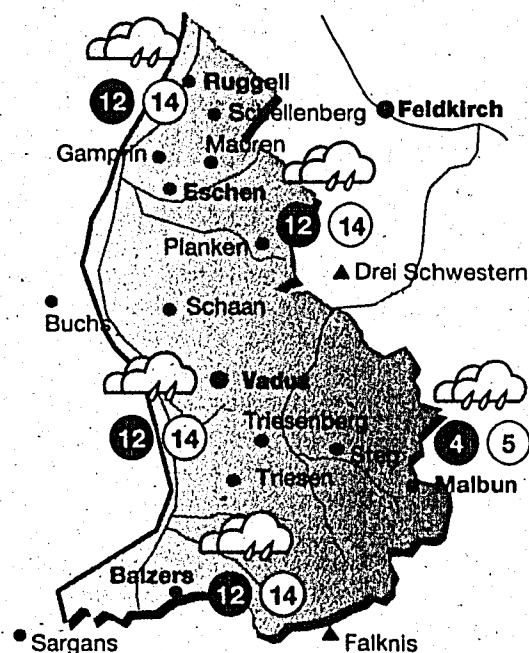
Die nächsten 4 Tage



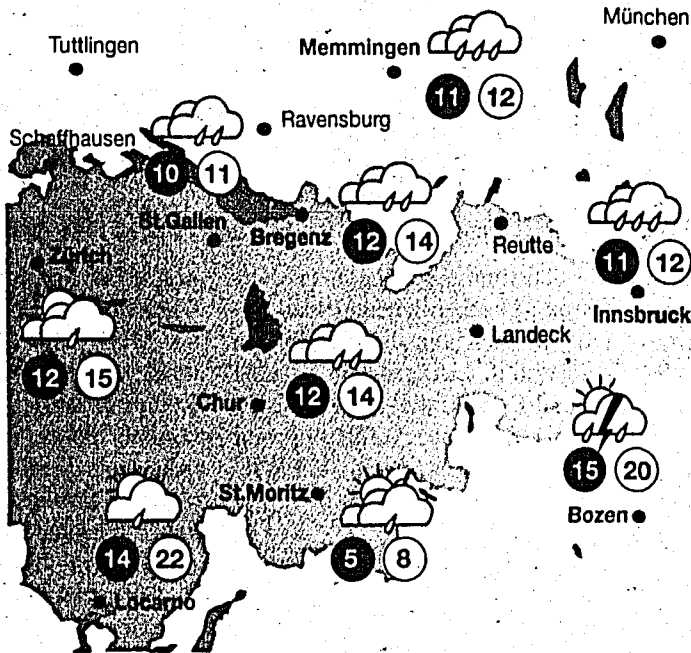
Aussichten

Die angekündigte Wetterbesserung lässt am Freitag und Samstag noch etwas auf sich warten. So wird es wechselnd bis stark bewölkt, und vor allem am Freitag in der zweiten Tageshälfte fällt auch Regen. Die Temperaturen bleiben sehr kühl und erreichen nur etwa 14 bis 15 Grad. Entsprechend liegt auch die Schneefallgrenze nur auf 2000 bis 2300 Metern. Am Sonntag bessert das Wetter vor allem in den Bergen, über dem Rheintal liegt dagegen wahrscheinlich recht zäher Hochnebel. Am Montag dürfte sich der Hochnebel dann schneller auflockern, es wird aber nur langsam etwas wärmer.

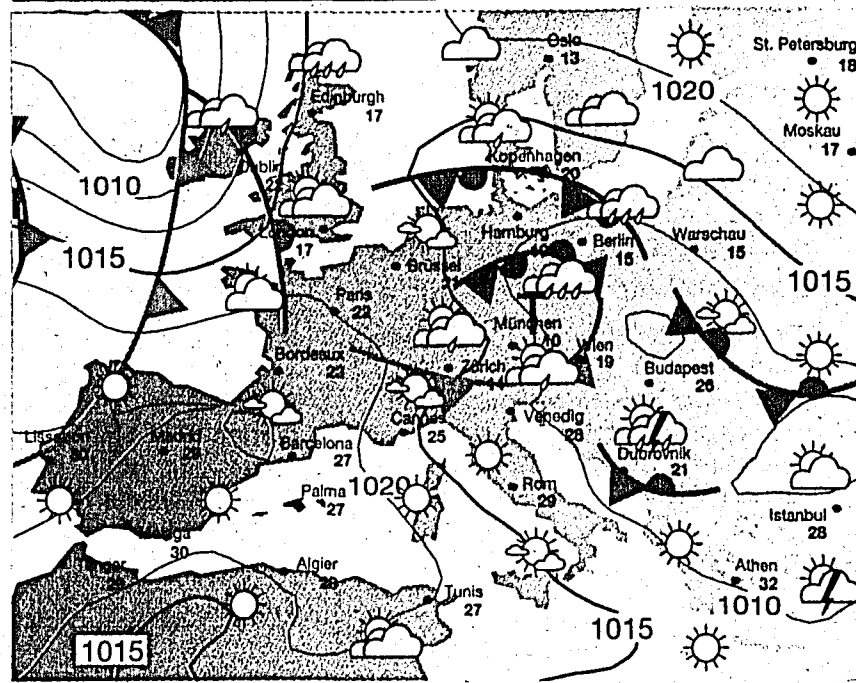
Liechtenstein



Region



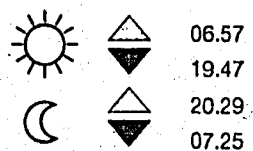
Europa



ANZEIGE

bauelemente ag
 Fenster • Türen • Wintergärten
 Otto Hilti • 9494 Schaan • Tel. +423/232 32 18
 www.glasbau.li

Sonne/Mond



Vollmond: 10.10.2003
 Neumond: 26.09.2003

Blowetter

Herz 2
 Kopf 1
 Bluthochdruck 2

0 keine Beschwerden 3 mässige Beschwerden
 1 minime Beschwerden 4 starke Beschwerden
 2 leichte Beschwerden 5 akute Beschwerden

Bauernregel

Wenn's an Protus (11.9.) nicht nässt, ein dürrer Herbst sich sehen lässt.

Wicks Wettertipp

Wenn man nebenstehender Wetterregel glaubt, müssen wir in diesem Jahr wenigstens keine Angst davor haben, dass auch der Herbst trocken wird.

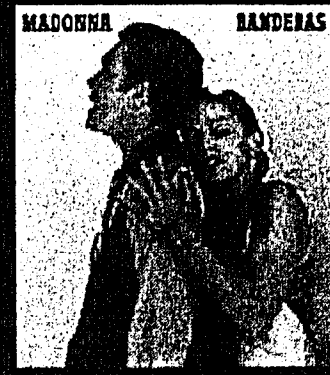


Wetterinformationen von www.meteonews.ch

KINO HEUTE

Schlosskino Balzers

EVITA



täglich 20.30 Uhr
 Sa./So. 15.00 und 18.00 Uhr

Anlässlich des bevorstehenden Musicals der LMC im 2004

Org. E/d/ab 12J
 Dolby Digital

00423 384 12 66

Kino VADUZ

00423 232 12 18

Do bis Mo tägl. 20.15 Uhr
 Al PACINO - Colin FARRELL in «THE RECRUIT - DER REKRUT»
 ... ein Spionage-THRILLER der Extraklasse - der neue US-HIT - E/d/f - ab 14 J
 ... Geheimnisse des CIA - Hochspannung!

Kiwi Treff, Werdenberg, Telefon 081 771 60 70

Am Mittwoch Nachmittag, 17. September 2003, bleibt das Kinozentrum geschlossen.
 Am Sonntag, 21. September 2003, bleibt das Kinozentrum geschlossen.

TREFF 1 Ugl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.45 Uhr, Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 17.15 Uhr PIRATES OF THE CARIBBEAN - FLUCH DER KARIBIK Deutsch A-Kat. J 14 4. Woche	TREFF 4 Sa/So 14.30 Uhr SINDBAD - DER HERR DER SIEBEN MEERE Deutsch A-Kat. K 8 8. Woche
TREFF 2 Ugl. 20.30 Uhr, Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 16.30 + 18.30 Uhr AMERICAN PIE - JETZT WIRD GEHEIRATET Deutsch A-Kat. J 14 3. Woche	TREFF 4 Ugl. 20.15 Uhr (ausser Mi), Fr/Sa 22.30 Uhr WRONG TURN Deutsch A-Kat. E
TREFF 3 Sa/So 14.30 Uhr, Sa/So 17.00 Uhr AGENT CODY BANKS Deutsch A-Kat. K 10 2. Woche	TREFF 4 Der besondere Film Mi. 17.00 um 20 Uhr Sa. 20.09. um 17 Uhr CITY OF GOD - CITEADE DE DEUS org./ of A-Kat. E
TREFF 3 Ugl. 20.00 Uhr, Fr/Sa 22.15 Uhr PHONE BOOTH - NICHT AUFLEGEN Deutsch A-Kat. J 14 2. Woche	TREFF 4 Der besondere Film Mi. 17.00 um 20 Uhr Sa. 20.09. um 17 Uhr LES VACANCES DE M. HULOT F/D A-Kat. K 10

Castels, Sargans, Telefon 081 723 16 81; www.kiwikinos.ch
CH-PREMIERE!
 Tägl. 20.00 Uhr (ausser Mi), Fr/Sa 22.30 Uhr, Sa/So 14.30 Uhr
AMERICAN PIE 3 - THE WEDDING
 Die Erfolgskombi geht weiter: mit Voll-dampf in den Ehenähen. Jim LeVinstein (alias Jason Biggs) und Michelle Flaherty (Alyson Hannigan) geben sich das Jawort. Deutsch gesprochen. A-Kat. J 14

DER BESONDERE FILM
 Samstag/Sonntag, 13./14. Sept. 17 Uhr
HERO
 So atemberaubend, so poetisch und berauschend kann Kino sein. Imposantes Heldenabenteuer von Zhang Yimou mit Jet Li, Zhang Ziyi.
 E/d/f A-Kat. J 14
 www.kiwikinos.ch

Kino-Tel. 0900.900.998

Das sagen die Sterne ...

- Widder 21.3.-20.04.** Ihre privaten Verpflichtungen halten Sie jetzt ganz schön in Trab. Nehmen Sie ein paar Unannehmlichkeiten ruhig in Kauf. Seien Sie geduldig.
- Stier 21.04.-20.05.** Beachten Sie die Regeln, denn schummeln bringt jetzt nichts als Schere-reien. In der Partnerschaft darf es ruhig ein bisschen mehr sein, und Ihre Bedürfnisse sind immer noch viel zu gross.
- Zwillinge 21.05.-21.06.** Legen Sie sich nicht mit Vorgesetzten an, denn die sitzen jetzt am längeren Hebel. In der Partnerschaft kommen alte Versäumnisse wieder zum Vorschein.
- Krebs 22.06.-22.07.** Ihre Grenzen sind erreicht und es ist höchste Zeit, die Dinge zu akzeptieren und sich anderen Projekten zuzuwenden. In der Partnerschaft spielen die Kleinigkeiten eine zu grosse Rolle.
- Löwe 23.07.-23.08.** Sie machen sich etwas vor, wenn Sie davon ausgehen, dass die Sache schon hinhaut. Nur wenn Sie noch eine Weile Arbeit reinstecken, wird sich langfristig etwas bewegen.
- Jungfrau 24.08.-23.09.** Machen Sie nicht denselben Fehler noch einmal, sondern bestehen Sie diesmal auf den Vorschriften und gehen Sie Punkt für Punkt noch einmal durch. In der Beziehung sollten Sie nicht alles so eng sehen.
- Waage 24.09.-23.10.** Nur, wenn Sie eine Chance schnell nutzen, kommen Sie jetzt weiter. Geben Sie sich vorläufig mit dem zufrieden, was Sie haben und sehen Sie später weiter.
- Skorpion 24.10.-22.11.** Analysieren Sie Ihre Möglichkeiten und gehen Sie ganz gezielt vor. Schauen Sie am besten nicht nach rechts oder links, sondern konzentrieren Sie sich genau auf das, was Sie jetzt brauchen.
- Schütze 23.11.-21.12.** Auch wenn Sie es noch so sehr versuchen, heute läuft einfach nicht viel. In der Partnerschaft macht es Ihnen Spass, Ihren Partner zu provozieren und ein bisschen aufzuziehen.
- Steinbock 22.12.-20.01.** Es bleibt Ihnen nichts anderes übrig, als die Gegebenheiten so hinzunehmen und sich zu fügen. Rennen Sie nicht gegen Wände, denn das bringt Sie nicht weiter. In der Liebe erleben Sie eine Überraschung.
- Wassermann 21.01.-19.02.** Sie wissen einfach nicht, wie Sie sich auf diese Situation einstellen sollen. Lassen Sie sich noch Zeit und beobachten Sie eine Weile.
- Fische 20.02.-20.03.** Es kommt gar nicht darauf an, heute gross herauszukommen, sondern eher darauf, im Hintergrund die richtigen Arbeiten zu verrichten. Lassen Sie sich Zeit mit dem, was Sie tun.

LESERWITZE

Verzweifelt kommt ein Mann zum Arzt: «Herr Doktor, Sie haben mir dieses Röhrechen mit dem Stärkungsmittel gegeben.» «Ja, und?» «Ich krieg es nicht auf.»

«Liebst du mich noch?»
 «Klar, ich hab doch heute den ganzen Abend nur mit dir getanzt!»
 «Das ist doch aber kein Beweis!»
 «Hast du dich schon mal tanzen sehen? ...»

Schicken Sie Ihre Witze an:
witze@volksblatt.li

ANZEIGE

Filmclub Frohsinn - im TaKino

Do. 20 Uhr & So. - 18 Uhr
HIRTENREISE INS 3. JAHRHUNDERT
 Start in die «Migration» Reihe mit einer modernen Hirtengeschichte.

Fr. 20 Uhr
MIDDLE OF THE MOMENT
 Ein cinepoem, eine Kinogedicht

WARUM

bekommen wir blaue Flecken?



Verursacht werden blaue Flecken durch einen Stoss, Schlag oder Fall, also durch Druckeinwirkung. Unter der Haut zerreißen hauchfeine Blutgefässe - eine kleine innere Wunde entsteht. Das ausgetretene Blut breitet sich unter der Haut aus und gerinnt. Ein rötlich-blauer Fleck wird von aussen sichtbar, der sich ins Blaugrüne und später ins Gelbbraune färbt. Das geschieht,

weil der rote Blutfarbstoff durch Enzyme abgebaut wird. Bei einem «Veilchen» sorgt das Farbspiel für Heiterkeit. Lustig sind blaue Flecken aber nicht: wenn Muskelgewebe zerquetscht wird, sind sie schmerzhaft.

Patrasere- zeugung mit Glocke	Hühner- sodrigel pur auf Aufwand	Dusen- Buggel sire mit Wahrung	Krazen- schere Kne Towaren hersteller	Austrif des Er- stauens	Lebens- bund Ballet- schülerin
Zuteilung				nord To- lempion Uzner wesser, Kne	
Hering nach dem Lachen	moderne Musik Ort am Zurchase	Körner- frucht lat. Ding	Fach- musik Fluss in Sibirien	Farb- ton	franzö- sische Plural- artikel
Teil des Kläners			german Götter	Apertier	Strom in Zentral- asien
das Ganze der mora- lischen Gesinnung	feuchter Nieder- schlag	Bosheit Schwarz- kürch	Kantons- autonch sächliches Fürwort	Gross- stadt in Japan	Rätsel vom Vortag
alt. chri- Gewach sehr gross Menge		Ort im Kanton Grau- bünden			A A A U B S I L S W O B E S P O E S T I E P I K V E B E N A R E Y K A L L U R I A L S Y A B E G E R I A S A A T H E R O E C K S T A R H E R A D U B E S O N N E N R E T I U N G